



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-039

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2023-039

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close times for fishing for squid in Squid Fishing Areas 17-21 (commonly known as NAFO Subarea 4).

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 17th day of March, 2023.

Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR FISHING FOR SQUID

Short Title

1. This Order may be cited as Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2023-039.

Variation

2. The close times for fishing for squid, as fixed by Section 74 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column III of items 17 to 21 of Schedule XX of said Regulations, is hereby varied so that no person shall fish for squid from 00:01 hours on April 1 to 23:59 hours on June 30 in those waters identified as Squid Fishing Areas 17 through 21 in the aforementioned Regulations.

Coming Into Force

3. This Order shall come into force at 00:01 hours on April 1, 2023 and remain in force until 23:59 hours on June 30, 2023.



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-039

NOTICE

Pursuant to Subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director-General, Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, gives notice by Variation Order MAR-VAR-2023-039 that fishing for squid in Squid Fishing Areas 17-21 (commonly known as NAFO Subarea 4) is prohibited effective 00:01 hours on April 1, 2023 to 23:59 hours on June 30, 2023.

For further information please contact a local Fishery Officer and refer to Variation Order MAR-VAR-2023-039.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-039

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance de modification n° 2023-039

Le directeur général régional de la région des Maritimes du ministère des Pêches et des Océans, en vertu du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du calmar dans les zones de pêche du calmar n° 17 à 21 (aussi connu comme NAFO sous-zone 4).

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse), le 17 mars 2023.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU CALMAR

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2023-039.

Modification

2. Les périodes de fermeture de la pêche du calmar dans les zones de pêche du calmar, telle que déterminée au paragraphe 74 du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et figurant dans la colonne III des articles 17 à 21 de l'annexe XX dudit règlement sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit de pêcher le calmar dans les eaux des zones de pêche du calmar n° 17 à 21, pendant la période de fermeture commençant le 1^{er} avril et se terminant le 30 juin.

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance de modification entre en vigueur le 1^{er} avril 2023 à 00 h 01 et restera en vigueur jusqu'à 23 h 59 le 30 juin 2023.



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-039

AVIS

Conformément au paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe par l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-039 que la pêche du calmar dans les zones du pêche du calmar n° 17 à 21 (aussi connu comme NAFO sous-zone 4) est interdite du 1^{er} avril 2023 à 00 h 01 jusqu'au 23 h 59 le 30 juin 2023.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local et consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-039.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes